









Maison des Arts La nouvelle saison



Sommaire



Votre Journal est édite par la ville de Lingolsheim
Responsable de la publication : Yves Bur, Maire de Lingolsheim
Conception et réalisation : Mairie de Lingolsheim
Crédits Photo : Mairie de Lingolsheim - Marjorie Beaudoing Photograp
Chrystel Lux Photographe - Atelier Photo Lingolsheim

Chrystel Lux Photographe - Atelier Photo Lingolsheim Impression : Gyss Imprimeur - Dépôt légal :Septembre 2017 - ISSN 0998-0237

DOSSIER	P4
LA RENTRÉE DES CLASSES	p5
Les nouveautés de l'année 2017/2018 La rentrée de l'équipe pédagogique	p5 p6
	·
VOTRE VILLE	P8
Aménagement du quartier des Tanneries	p8
RÉSO3 c'est fini Vie d'oiseaux	p9 p10
Juste fais-le, un reccord	p10
INFOS	P11
Expression du groupe d'opposition	p11
RÉCOMPENSES	P12
•••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Concours Jardins et Balcons fleuris	p12
SCOLAIRE	P14
Ecole des Vosges, la préparation et la fête	p14
Des kermesse Ecolo Un pique-nique des petits jardins	p15 p15
SANTÉ	P16
Sommeil et dépression Les recettes anti-déprime	p16
	p16
MÉDIATHÈQUE	P17
La fête des sciences	p17
SENIORS	P18
Résidence du Parc	p18
Le déménagement d'Episode	p19
ENVIRONNEMENT	P20
La vignette Crit'air	p20
L'emploi en Allemagne Rénovation énergatique au quartier du Tiergaertel	p21
	p21
MAISON DES ARTS	P22
La saison 2017/2018	p23
ASSOC'	P24
L'actualité du Billard Club	p24
Soirée Halloween de Ling'Orchestra	p25
L'été des scouts Les résultats du tournoi du Tennis Club	p26 p27
ALBATROS	P28
L'apprentissage du français Les sorties d'été	p28
	p29
AGENDA	P31

Edito



Madame, Monsieur,

Le mot qui qualifie le mieux cette rentrée après un printemps électoral surprenant est l'incertitude. Notre pays a besoin de réformes profondes pour mettre fin au chômage endémique qui mine le tissu social et nous fait douter de l'avenir. Notre Président a suscité beaucoup d'espoirs et les Français sont en droit de ne pas être une fois de plus déçus comme par le passé.

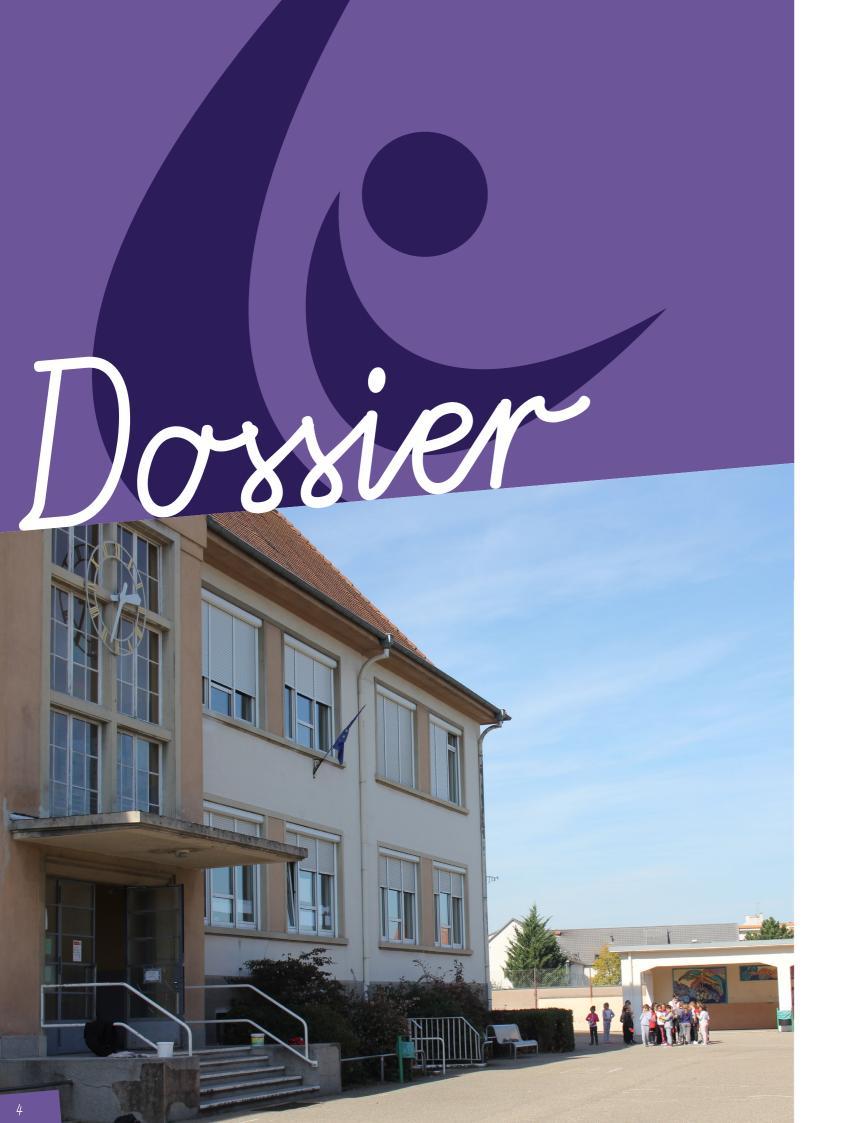
Aussi nos gouvernants doivent aller de l'avant et lever les incertitudes qui inquiètent nos concitoyens comme elles inquiètent les élus communaux. Nos habitants doivent savoir par exemple qui sera exonéré de la taxe d'habitation, quelle taxe ceux qui n'en seront pas exonérés devront acquitter et avec quelles recettes les communes pourront financer les services à la population et préparer l'avenir en investissant.

Si les Français veulent savoir quels efforts ils devront consentir pour accompagner le redressement du pays et retrouver enfin de la croissance et donc des emplois, vos élus doivent connaître rapidement les efforts financiers qui seront attendus des communes et des collectivités locales pour maîtriser enfin la dette publique qui devrait bientôt franchir le seuil des 100% du Produit Intérieur Brut.

Pour ma part, ayant toujours été un partisan actif d'une gestion rigoureuse, la diminution des emplois aidés nous posera moins de soucis (nous n'avons que 6 emplois aidés sur les 198 agents de la ville) que la baisse des dotations qu'il faudra compenser par un effort supplémentaire sur les dépenses et un étalement de nos projets d'investissement afin de ne pas devoir recourir à la fiscalité, même allégée pour une large majorité de nos habitants.

Aussi et parce que nous avons déjà fait beaucoup d'efforts pour ne pas augmenter les impôts ici à Lingolsheim depuis 2004, nous devons sortir de l'incertitude et nous appelons nos gouvernants à jouer cartes sur table avec les communes comme avec les Français.

Yves BUR Votre maire Vice-président de l'Eurométropole



LA RENTRÉE À LINGOLSHEIM

La rentrée 2017/2018 à Lingolsheim est placée sous le signe de la nouveauté pour accompagner au mieux nos enfants dans leurs apprentissages.

Une rentrée scolaire pleine de nouveautés

Le 4 septembre dernier, 2058 élèves ont repris le chemin de l'école à Lingolsheim. Lors de la rentrée 2016, ils étaient 1986 soit une augmentation de 3.6%. Pour accompagner cette augmentation, 5 classes ont été ouvertes dans l'ensemble des écoles. Les 10 écoles de Lingolsheim comptent désormais 81 classes.

Cette rentrée est riche en nouveautés : l'ouverture de l'école Simone Veil dans l'éco quartier des Tanneries, le transfert du cycle bilingue vers l'école Elias Canetti, la prise de fonction de 3 nouveaux directeurs d'école et le déménagement de l'accueil de loisirs maternel.



L'école des Tulipes ne change pas de direction

Des nouveaux directeurs

Trois nouveaux directeurs prennent leur fonction dans les écoles de Lingolsheim. Monsieur Benjamin BONHOMME prend la direction de l'école du Centre et succède à Madame LANDREAU nommée à l'école Simone Veil.

Madame Giovanna AMSTOUTZ prend la direction de l'école élémentaire des Prés.

Monsieur Florian SCHMIDT succède à Madame LIGIER FORTIN en tant que directeur de l'école Elias Canetti.



du groupe scolaire Simone Veil

L'ouverture de l'école Simone Veil : une nouvelle école pour un nouveau quartier

Près de 200 élèves maternelle et élémentaire du quartier des Tanneries ont été accueillis dans les 8 classes nouvellement aménagées. La directrice de l'école, Madame Catherine LANDREAU et son équipe enseignante ainsi que le coordinateur de la Ville avec les ATSEM et les animateurs se sont investis pour que cette rentrée se passe dans les meilleures conditions pour accueillir les élèves et les familles.

En 2021, lorsque tous les logements du quartier seront livrés, l'école devrait accueillir près de 380 élèves pour 16 classes.



Le transfert du cycle bilingue

Changement de cadre pour les 210 élèves du cycle bilingue. Fini la course pour les familles entre l'école maternelle des primevères et l'école des Prés. Désormais, tous les élèves bilingues sont regroupés au sein de l'école Elias Canetti, entièrement rénovée.

L'équipe enseignante bilingue a désormais les moyens de mettre en œuvre une réelle continuité pédagogique de la petite section au CM2.



Le déménagement de l'accueil de loisirs maternel 3-6 ans

Mercredi 13 septembre, l'accueil de loisirs maternel les coquelicots a fait sa rentrée dans les locaux de l'école Canetti. L'accueil de loisirs maternel a quitté ses locaux situé à la Maison de l'Enfance pour se développer et accompagner le besoin des familles.

Désormais, près de 70 enfants seront accueillis les mercredis après-midi au sein de l'école Canetti contre un maximum de 40 auparavant à la Maison de l'Enfance.



L'école Elias Canetti accueille aujourd'hui le cycle Bilingue et l'accueil de Loisir «Les Coquelicots»



L'ÉQUIPE PÉDAGOGIQUE FAIT AUSSI SA RENTRÉE

Une semaine avant la rentrée des élèves, c'est l'équipe pédagogique qui faisait sa rentrée. Occasion pour le Maire d'intervenir pour adresser un message aux équipes éducatives.

Yves Bur, Maire de Lingolsheim, a souligné que la rentrée 2017/2018 est placée « sous le signe de l'optimisme et de la confiance dans notre école et dans l'avenir de nos enfants qui est notre 1ère priorité ». Une priorité partagée avec l'ensemble des équipes pédagogiques de la ville.



M. Le Maire s'adressant à l'équipe pédagogique de la ville

La nouvelle école Simone Veil, dans le quartier des Tanneries, illustre la priorité accordée par la ville à l'école, à l'enseignement, à la réussite scolaire des enfants et à leur épanouissement futur.

Le groupe scolaire pourra accueillir 16 classes plus 2 classes pour les élèves de l'IME (Institut médico-éducatif) de l'ARSEA. Une innovation car les élèves de l'IME se trouveront dans le même bâtiment que l'école. Une vraie volonté d'intégration et de normalisation du handicap.





La rentrée de l'équipe pédagogique s'est faite en présence du nouvel inspecteur de secteur de l'Education Nationale. M. MOLINES Jean-Paul.

Représentant du nouveau ministre de l'éducation, il a rappelé que la rentrée est placée sous le signe de la confiance que l'école doit mériter pour être, rester ou redevenir, l'idéal de la République c'est-à-dire une école qui assure à la fois :

- L'acquisition pour tous les enfants de la maîtrise des savoirs fondamentaux.
- L'excellence afin que les enfants puissent aller au bout de leur talent.
- La bienveillance avec laquelle l'enfant doit être accompagné par la personnalisation du parcours scolaire.



M. Molines, Inspecteur de secteur

Au-delà des éléments de langages, le Maire rappelle que « nous avons des objectifs auxquels nous devons tous collaborer ». La ville doit collaborer en mettant à la disponibilité des écoles des outils au service de la pédagogique. L'équipe pédagogique doit donner le meilleur d'elle même au service des enfants. La ville doit aussi compléter la mission des équipes éducatives dans le temps périscolaire.

M. le Maire, pour conclure, a souligné le rôle déterminant des familles, des parents qui sont les 1^{ers} responsables des difficultés des enfants. « En effet, sans le support des familles, sans l'appui des parents, tout devient plus difficile et plus compliqué pour les équipes pédagogiques ».

Votre ville

VILLE

LE NOUVEAU QUARTIER DES TANNERIES EN DEVENIR

Lors de l'inauguration de l'école Simone VEIL et en présence de nombreux habitants du quartier, le maire Yves BUR n'a pas éludé les désagréments que rencontrent encore les nouveaux habitants dans un quartier inachevé.

Il a pu échanger avec les nombreux habitants présents à la journée inaugurale et annoncer les évolutions à venir. Les rues et trottoirs au sud du groupe scolaire ont été aménagé pour la rentrée scolaire. Le carrefour débouchant sur la route de Schirmeck a été réaménagé et équipé d'un feu tricolore. Il a proposé à l'aménageur Nexity un plan de circulation qui permettrait d'offrir de nouvelles places de stationnement avec marquage au sol.

Deux citystades multisport ont été mis à la disposition des ados ce printemps. Un square pour les enfants les plus petits est ouvert aux familles depuis cet été et la Ville réceptionnera l'espace vert central dès l'installation des structures de grands jeux en bois par l'aménageur. Ces évolutions qui concernent le sud du nouveau quartier apporteront de notables améliorations pour un fonctionnement plus normal. Encore faut-il que tous les habitants soient respectueux des règles de stationnement !



M. le Maire lors de l'inauguration du groupe scolaire Simone Veil

Par ailleurs, l'exploitant du SuperU de Lingolsheim vient de remettre à NEXITY le cahier de charge pour réaliser un magasin U Express au pied d'un immeuble à construire au cœur du quartier, en face du parc Olympe de Gouges. La Ville a bon espoir que ce projet soit finalisé dans les prochaines semaines afin qu'un architecte puisse concrétiser ce projet.

Enfin, le Maire a annoncé le 1^{er} juillet l'installation d'un atelier de suivi qui sera ouvert aux habitants qui ont envie de s'y investir pour nous aider à mieux suivre au quotidien le devenir de ce nouveau quartier, en lien avec l'aménageur NEXITY,les syndicats des copropriétés et les logeurs sociaux.

Il a conclu en faisant appel au civisme de tous, qui facilitera le vivre ensemble grâce au respect des règles de bon voisinage.

CRÉATION D'ATELIER DE SUIVI

Pour participer aux ateliers, merci de s'inscrire par mail à l'adresse suivante : direction-generale@lingolsheim.fr





Votre ville

VIEILLISSEMENT ET PERTE D'AUTONOMIE

LA VILLE REPREND L'ACCOMPAGNEMENT DES PERSONNES ÂGÉES

Le réseau gérontologique créé en 1999 et animé par RÉSO3 sur les 14 communes du sud et de l'ouest de l'Eurométropole pour accompagner les personnes confrontées aux difficultés du grand âge a fermé ses portes cet été.

En effet, face à l'augmentation des demandes d'accomgnement, plus de 460 situations suivies en 2016 et en raison du refus du Conseil départemental et de la Carsat d'abonder leur aide de 20 000€ afin de pouvoir embaucher une 2ème coordinatrice, l'assemblée générale a estimé que RÉSO3 n'était plus en mesure d'accompagner dignement les seniors en perte d'autonomie, la cessation de l'activité est effective depuis cet été.

La ville ne peut que déplorer cette situation qui met fin à une action engagée de manière innovante dès 1999. Les personnes âgées méritent mieux des institutions compétentes que des politiques de communication.

Notre maire Yves Bur a donc décidé de reprendre les missions du réseau gérontologique, qui suivait plus de 150 personnes âgées de Lingolsheim, en situation très difficile liée au grand âge, au sein du CCAS, Centre Communal d'Action Sociale pour continuer l'accompagnement des seules personnes âgées de Lingolsheim suivies jusque-là par RÉSO3.

La coordinatrice de RÉSO3, Laura JOUFFROY, intégre les services de la Ville pour animer notre politique gérontologique, proposer des animations de prévention, assumer les visites de prévention chez nos habitants à l'occasion de leurs 75 ans et poursuivre l'accompagnement de nos aînés confrontés aux difficultés de la perte d'autonomie.

Pour la Ville, il ne pouvait être question d'abandonner les personnes âgées au moment où elles ont le plus besoin de notre solidarité.



Laura JOUFFROY
RESIDENCE LANDSBERG
3 rue Jean Monnet
67380 LINGOLSHEIM
03 88 77 57 70
jouffroyl@lingolsheim.fr

Prise de rendez pour les Cartes d'Identité Nationale ou Passeport

Depuis le 31 mars dernier, le mode de délivrance des cartes d'identité a évolué. Fini les dossiers papier, les demandes sont désormais dématérialisées et traitées via les bornes biométriques, à l'instar des demandes de passeport.

Cette évolution n'a pas été sans conséquence pour les services de la mairie qui traitent non seulement les demandes de ses habitants mais également celles des communes avoisinantes. Entre 2016 et 2017, sur la période d'avril à août, le service a connu une augmentation de 25% de son activité avec 860 demandes traitées dont un tiers en provenance d'une autre commune.

Pour prévenir les files d'attente interminables en mairie, la municipalité a adopté dès le mois d'avril un outil de prise de rendez-vous par internet. Après un pic d'activité en juin et juillet, avec un délai de 3 semaines pour un rendez-vous, la situation s'est progressivement normalisée depuis la rentrée avec une possibilité de rendez-vous dans la semaine.

Infos travaux

Du 25/09 au 10/11/2017, l'Eurométropole réalisera des travaux de réaménagement de la voirie et la Ville de Lingolsheim effectura des travaux d'éclairage public dans la rue de Turin.

Du 23/10 au 10/11/2017, L'Eurométropole réalisera des travaux de renouvellement de la chaussée dans la rue des Sports.

La circulation sera perturbée pendant la réalisation de ces travaux (route barrée ou circulation alternée). Une déviation sera mise en place par l'Avenue Schumann, la rue du Maréchal Foch et la rue du Petit-Marais.



Volre ville

JUSTE FAIS LE

UNE PARTICIPATION RECORD

L'opération «Juste fais-le», qui a eu lieu du 21 août au 1er septembre dernier, a vu son nombre de participants augmenter considérablement. Plus de 450 personnes sont venues s'essayer aux 25 activités proposées par les associations de la ville de Lingolsheim contre 310 en 2016. Une augmentation qui reflète l'engouement du public pour cette opération. «Juste fais-le» sera bien entendu reconduit pour l'année 2018 grâce à des associations motivées.

La ville de Lingolsheim voulait remercier chaque bénévole pour leur implication pour leur club et pour leur ville.



Des enfants découvrant le saut à la perche

PETIT RAPPEL POUR LES VOISINS

Les travaux de bricolage ou de jardinage effectués par les particuliers à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur durée, de leur répétition ou de leur intensité, tels tondeuses à gazon, motoculteurs, tronçonneuses, perceuses, raboteuses, ne peuvent être effectués que :

Du lundi au vendredi inclus de 8 h à 12 h et de 14 h à 20 h

Le samedi de 9 h à 12 h et de 15 h à 19 h

Le dimanche et les jours fériés de 10 h à 12 h

DÉMARCHAGE ILLÉGAL

Attention, dans les communes de Lingolsheim, Ostwald et Illkirch des démarcheurs circulant en camionnette blanche ou d'autres véhicules parfois de grosse cylindrée, vous proposent un lot de couteaux, des oreillers pour la somme de 1500 euros ou des services à prix cassé.

N'achetez rien et ne négociez rien car ces articles n'ont aucune valeur et les services sont illégaux.

Refusez l'achat et les services, relevez l'immatriculation du véhicule et signalez à la Police au 17.

VIE D'OISEAUX

Depuis plus de 3 ans le jardin de M. et Mme Henry, habitants de Lingolsheim, a obtenu l'agrément « refuge LPO » de la Ligue de protection des Oiseaux. Une vraie démarche de valorisation et de préservation de la biodiversité est en place dans ce jardin. Démarche qui permet aux oiseaux de trouver dans ce jardin une véritable terre d'accueil à Lingolsheim.

Après deux années d'observation, Sylvie Henry, membre de la LPO, a réalisé un livre : « Vies d'oiseaux » riche de 345 photos inédites en couleur, racontant au fil des saisons la vie des 37 espèces d'oiseaux venues visiter ce jardin refuge à Lingolsheim, via des textes courts et amusants.

Ce livre à la fois instructif et humoristique et qui fera découvrir à nos concitoyens un monde qu'ils ne soupçonnent peut-être pas, rappelle aussi que beaucoup d'espèces sont menacées d'extinction et permet une prise de conscience sur la nécessité de préserver la biodiversité.



Infox

50 ans de L'Eurométropole

Le 4 décembre 1967 naissait la Communauté urbaine de Strasbourg

27 communes de l'agglomération strasbourgeoise s'engageaient sur la voie d'une intercommunalité menée toujours plus étroitement au fil des années autour des services de la vie quotidienne, des domaines du développement économique, des grandes infrastructures, du logement, des transports.

Devenue Eurométropole le 1^{er} janvier 2015, notre territoire compte aujourd'hui 33 communes et 484 000 habitants. Son unité fait sa force et il poursuit sa route pour être une terre urbaine et connectée, ambitieuse et innovante, brillante et attractive, éclectique et accueillante, solidaire et généreuse.

Après 50 ans d'existence, l'Eurométropole reste fidèle aux valeurs qui ont prévalu à sa création : l'esprit de mutualisation, la recherche des alliances, l'intérêt communautaire transcendant les frontières communales mais aussi le respect des identités de chacune des communes membres.



Pour fêter ces 50 ans, la Maison des Arts de Lingolsheim va accueillir, du 5 au 19 mars, une exposition retraçant l'histoire de l'Eurométropole. Exposition gratuite et accessible durant les heures d'ouverture de la Maison des Arts.

Expression du groupe d'opposition « Lingolsheim Autrement »

Au quotidien l'Eurométropole de Strasbourg agit pour nous !

La Communauté urbaine de Strasbourg (CUS), est devenue, l'Eurométropole de Strasbourg (EMS) depuis le 1er janvier 2015 et est composé de 33 communes, dont Lingolsheim. Robert HERRMANN, président de l'Eurométropole a initié une gouvernance qui fonctionne au-delà des clivages, pour la réalisation des équipements structurants et permettant une optimisation du fonctionnement qui facilite la mise en œuvre des projets pour les 33 communes.

La mutualisation des services publics permet une égalité de traitement pour les 477 000 habitant de l'Eurométropole. Quelle que soit la taille de leur commune, ils bénéficient des mêmes services territoriaux : entretien des voiries, ramassage des déchets, transports, politique du logement, Zénith, patinoire, etc.

Les communes ont transféré leurs compétences, mais également les coûts (entretien, personnels, etc) à l'EMS en matière de piscine, médiathèque ou encore des pistes cyclables. Au quotidien l'Eurométropole de Strasbourg agit pour nous!

Les mesures gouvernementales, comme la suppression de la taxe d'habitation fragilise l'action de notre commune et de l'Eurométropole. Des arbitrages remettant en cause des projets risquent d'être nécessaires ; et les communes risquent de n'avoir d'autres choix que de réduire les services publics ou d'augmenter d'autres taxes, avec le risque de dégrader leur capacité financière ... Restons mobilisés et vigilants face à cette rentrée compliquée !

Il est disponible au prix de 28 euros en librairie et chez l'éditeur Jérôme Do Bentzinger.

Réconnenses

Récompenses

LINGOLSHEIM FLEURISSEMENT

INVESTISSEMENT FLORAL

Les lauréats de l'édition 2017 du concours des maisons et balcons fleuris vont être récompensés le 5 octobre par l'Association des Amis des jardins familiaux et la Ville de Lingolsheim.

« Cette année encore, nous avons été surpris par l'investissement des participants » a tenu à souligner André Haan, Président de l'Association. Les membres du jury ont apprécié la subtilité des couleurs et la diversité des variétés de plantes. La propreté et surtout l'engagement des jardiniers ont été pris en compte pour le classement.

À la Résidence du Parc, ils ont été séduits par le projet fédérateur proposé. Un projet réunissant toutes les énergies (bénévoles, personnels et résidents) autour d'un thème «les poulettes et leurs potes âgés». Un beau projet qui a obtenu le Prix de la créativité de la Ville.

Dans la catégorie des maisons, les « quatres premières maisons ont été très difficiles à départager, mais il faut bien faire un choix » précise A. Haan.

Le Maire, Yves Bur remercie tous les participants pour leur contribution au fleurissement de la ville à l'aide de vos maisons ou vos balcons. La ville est plus agréable pour tous. Les équipes de jardiniers municpaux contribuent à ces efforts en innovant chaque année dans les décors floraux.

CATÉGORIE BALCONS FLEURIS

Prix de la créativité de la Ville : EHPAD RÉSIDENCE DU PARC

1er prix : Elisabeth THOMAS

2ème prix : Marie- Antoinette GERST

3ème prix : Martine GAESSLER **4ème prix :** Isabelle DENEUVILLE

CATÉGORIE
MAISONS ET JARDINS FLEURIS

Prix de la créativité de la Ville :

1er prix: Ernest KLEIN
2ème prix: Gilbert FELS
3ème prix: Anita FUCHS
4ème prix: Gérard FINCK

M. Michel LEPOLD

1er prix de la ville, 1er prix du Balcons Fleuris, 1er prix de la Maison Fleuri, Prix de la créativité l'EHPAD résidence du parc









ASSOCIATION DES AMIS DES JARDINS FAMILIAUX

LES LAURÉATS DU CONCOURS

Un investissement sans limite pour sa passion.

L'édition 2017 a connu une participation identique aux années précédentes dans les catégories balcons et maisons fleuris mais moindre dans la catégorie des potagers.

Les principales raisons sont « les aléas climatiques et une faible pluviométrie » souligne le Président de l'association André Haan. Le jury composé cette année de personnalités venues des communes voisines a pris son temps, n'hésitant pas à discuter, à donner des conseils, à apprécier la subtilité des couleurs et la diversité des variétés de plantes.

CONCOURS DES BALCONS FLEURIS

Prix de la créativité de la Ville : EHPAD RÉSIDENCE DU PARC

1er prix: Elisabeth THOMAS

2ème prix : Marie-Antoinette GERST 3ème prix : Martine GAESSLER 4ème prix : Isabelle DENEUVILLE

5ème prix : Monique BOEHRINGER

6ème prix : Hélène LEGIN
7ème prix : Marline ROTH
7ème prix : Jocelyne LENZ
9ème prix : Josiane HOFFMEYER
10ème prix : Yolande HARTMANN
11ème prix : Ginette DIEBOLD

CONCOURS DES JARDINS POTAGERS

1er prix : Gérard FINCK2ème prix : Steve GILLIARD3ème prix : Association EPISODE

CONCOURS DES MAISONS ET JARDINS FLEURIS

Prix de la créativité de la Ville :

MICHEL LEPOLD

1er prix : Ernest KLEIN
2ème prix : Gilbert FELS
3ème prix : Anita FUCHS
4ème prix : Gérard FINCK
5ème prix : André STEIMER
6ème prix : Josiane MARSCHAL
7ème prix : Daniel KIEFFER
8ème prix : Gilbert ZEMB
9ème prix : Nelly HUMBERT

10ème prix : Françoise GOBERVILLE **10ème prix :** Wilfried VOM HOEVEL

12ème prix : Eliane CALVO
13ème prix : Joëlle PARISOT
14ème prix : Doris PFEIFFER
15ème prix : Madeleine HAAS
16ème prix : Christiane CHATELIER
17ème prix : Marie-Louise STRASSER

18ème prix : Mariette HUG **19ème prix :** François GLAIS

Scolaire

ÉCOLE DES VOSGES

L'ÉCOLE DES VOSGES REVÊT SES PLUS BEAUX HABITS

Afin d'accueillir les familles dans de belles conditions lors de la fête de l'école, l'ensemble du site de l'école des Vosges, s'est vu paré de ses plus admirables attraits!

En effet, tant à l'intérieur du bâtiment que dans les espaces verts, les enfants ont orné les locaux avec les nombreux travaux réalisés tout au long de l'année avec leurs classes ou avec les animateurs du périscolaire.

Ainsi, dans les couloirs, ils ont affiché leurs innombrables productions plastiques et panneaux retraçant les projets menés au cours de l'année.

A l'extérieur, le « Jardin merveilleux » a pris toute sa dimension grâce aux coccinelles-galets, maisonnettes miniatures, fleurs colorées et le fameux épouvantail « Arthur », objets décoratifs toujours réalisés par les enfants en matériaux de récupération.

Il ne reste plus qu'à faire découvrir toutes ces œuvres aux parents!







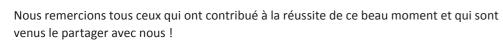
C'EST LA FÊTE!

Le vendredi 30 juin 2017, l'école des Vosges a ouvert ses portes aux familles à l'occasion de la fête de fin d'année.

L'après-midi a tout d'abord été consacrée à des jeux de kermesse dans la cour, pour les enfants de l'école, organisés par les parents de l'APE des Tulipes aux Vosges, en partenariat avec les animateurs du périscolaire. Les enfants ont pu tour à tour se confronter à la traditionnelle course en sacs, au jeu du chamboule-tout, de la queue de l'âne et à des parcours d'agilité et d'équilibre en tout genre. Après s'être bien amusé, chacun est reparti avec une récompense sucrée.

Puis, à partir de 16h30, l'école s'est ouverte au public. Après un passage devant les travaux affichés dans les couloirs, les familles étaient accueillies par les enseignantes dans chaque classe pour la diffusion de montages photos et vidéos des projets menés toute l'année et plus particulièrement de la classe de découverte.

En parallèle, petits et grands pouvaient continuer à participer aux jeux dans la cour et profiter de la restauration mise en place par les membres de l'Association des Parents d'Elèves. Ce fut une magnifique journée qui a ponctué en beauté cette belle année scolaire!







Scolaire

ÉCOLES

UNE ÉCO-KERMESSE : C'EST POSSIBLE !



A l'heure de la transition énergétique, certaines écoles de Lingolsheim se sont engagées à organiser des kermesses de fin d'année « responsable », s'inscrivant dans la démarche de réduction des déchets entreprise par la Ville de Lingolsheim.

Accompagnées dans cette démarche par la Ville de Lingolsheim, les associations de parents d'élèves des écoles des Vosges, Elias Canetti et de l'Avenir, déjà sensibilisées dans leur quotidien, ont pris conscience qu'il fallait mieux gérer les déchets pendant ces évènements et réduire l'impact environnemental.

En concertation avec les équipes enseignantes, elles ont proposé des solutions alternatives à l'utilisation de gobelets jetables, en achetant ou en louant des gobelets récupérables, et en réduisant les emballages (cartons, boissons, assiettes jetables). Afin de faciliter le respect du tri, des points de tri avec un affichage des consignes ont également été mis en place notamment à l'école des Vosges.

Et les résultats sont là : un tri respecté dans l'ensemble et une réduction des déchets. Pour une première année, les écoles ont montré que l'on peut proposer des actions de réduction des déchets simples en y allant par petit bout.



SORTIES PIQUE-NIQUE

En ce mois d'août 2017, les enfants et les professionnels des Petits Jardins ont profité des beaux jours (comme des moins beaux) pour partir à la découverte de Lingolsheim.

Equipés de poussettes, de gilets jaunes, de casquettes et de piqueniques, enfants et adultes se sont mis en route!

Parcs de jeux, caserne de pompiers, gare, parcours de santé, marché, mairie, salle des mariages,... Tous les recoins de Lingolsheim ont été explorés. Un air de vacances a continué de souffler sur les Petits Jardins en ce mois d'août.

L'occasion pour les enfants de partager leurs souvenirs de moments vécus avec leurs familles dans ces « nouveaux » lieux où ils n'ont pas l'habitude d'aller avec la crèche et de nous montrer leur plaisir de marcher.

Rires, échanges, découvertes, promenades, plaisir ont été les maîtres mots de ces 11 sorties, dont 6 avec pique-nique!





CONFÉRENCE SANTÉ

SOMMEIL ET DÉPRESSION

Le Docteur Marc PFINDEL, médecin spécialiste du sommeil, tiendra une conférence mardi 3 octobre à 19h à la maison des arts. Cette conférence est la deuxième d'un cycle de trois conférences sur le thème de la dépression.

Le sommeil et la dépression sont liés. En effet, il est admis que les troubles du sommeil peuvent être une cause de dépression. Ces troubles de sommeil dérèglent notre horloge biologique et nous rendent sujet à des comportements caractéristiques d'une dépression.

Qu'est-ce que le sommeil « normal » ?

Le sommeil « normal » doit s'adapter aux obligations que nous avons tous à subir : horaires de travail, rythme familiale, activités. Chacun trouve ainsi un compromis entre son rythme de sommeil et l'organisation de sa vie. Mais il est très important de bien se connaître pour ne pas malmener son sommeil et avoir un repos suffisant. Le besoin de sommeil varie en fonction de l'âge de l'individu et de son mode de vie.

Y a-t-il un lien entre le sommeil et la dépression ?

Les troubles du sommeil jouent un rôle dans la dépression d'un individu. En effet des réveils fréquents durant les nuits, des insomnies à répétition peuvent avoir des effets néfastes sur le moral de l'individu. Les troubles de sommeil accentuent et renforcent les symptômes de la dépression. On peut donc dire que les troubles du sommeil entrainent chez l'individu des comportements qui facilitent la dépression.

Mais l'inverse se vérifie également. L'individu étant dépressif va être plus enclin à être visé par des troubles de sommeil. Les deux troubles sont liés et ont des effets l'un sur l'autre.

La dépression est une maladie qui prend plusieurs formes et qui met l'individu dans un état de profonde tristesse qui dure. Elle est parfois difficile à déceler et les troubles du sommeil peuvent jouer un rôle dans le diagnostic.

CONFÉRENCE SANTÉ

LES RECETTES ANTI-DÉPRIME

La diététicienne nutritionniste, Stéphanie PETEY, tiendra une conférence mardi 7 novembre à 19h à la maison des arts. Cette conférence est la troisième du cycle sur le thème de la dépression.

Notre nourriture, a-t-elle un impact sur le fonctionnement de notre cerveau?

La façon de se nourrir impacte le fonctionnement de notre cerveau. En effet, chaque aliment contient des nutriments différents qui jouent un rôle sur nos muscles et nos organes. Le cerveau lui aussi a besoin de nutriments pour fonctionner. Par exemple, il lui faut un apport régulier et constant de glucides car il ne possède pas de stock d'énergie (glucose). Chaque aliment contient des nutriments bien différents et il est nécessaire de manger varié pour avoir un apport de ces différents nutriments. Si un manque ce fait sentir, ou un apport excessif, le cerveau ne fonctionnera pas de façon optimale et cela peut influencer notre humeur ou même notre performance intellectuelle.

La chrono-nutrition qu'est-ce que c'est?

La chrono-nutrition est une méthode qui permet une réorganisation de l'alimentation, où l'on doit respecter certaines règles dictées par notre «horloge biologique».

Concrètement, non seulement il est intéressant de manger équilibré et varié, mais il est également judicieux de manger certains aliments à certains moments de la journée, en fonction des besoins du corps qui évoluent sur 24 heures. Le cerveau n'échappe pas à cette règle.

Que manger et à quel moment de la journée pour optimiser le fonctionnement de votre cerveau et ne pas avoir une baisse de moral à l'entrée de l'hiver ?

Informations et inscriptions : associations@lingolsheim.fr 03 88 78 92 76

ANIMATIONS

LA MÉDIATHÈQUE A LA TÊTE À L'OUEST

Avec ses 100 000 milliards de neurones, le cerveau est l'organe le plus complexe de notre corps. Centre de contrôle de notre identité, de nos émotions et de l'ensemble de nos organes, il nous permet de percevoir et d'être en relation avec le monde qui nous entoure. Toujours au cœur de la recherche scientifique, il est loin d'avoir livré tous ses secrets.

Cette année, la médiathèque Ouest a donc choisi de partir à la découverte de ses mystères.

Rencontre sur l'interprétation des songes, création d'attrape-rêves, sieste contée, jeux de réalité virtuelle, débat autour de l'impact des technologies actuelles sur notre mental, tout cela sera au programme de notre saison 2017-2018.



fête de la Science du 7 au 15 coctobre 2017

À vos pipettes!

Mercredi 11 octobre à 14h30, à l'occasion de la fête de la Science, les étudiants de l'association Doctoneuro proposent plusieurs petits ateliers pour expliquer et démystifier le cerveau, mais aussi la science et la recherche de manière plus globale. Pour les enfants dès 6 ans

À vos méninges : neurones en action !

Qu'est-ce que l'intelligence ? Y-en-a-t-il plusieurs ? Créé au début du XXIème siècle par un psychologue allemand pour dépister les élèves en difficulté, la notion de quotien intellectuel (Q.I) est encore très critiquée.

A la médiathèque Ouest, on vous propose d'évaluer votre Q.I sous forme de jeu et sans se prendre la tête : le samedi 21 octobre à 14h30, dès 12 ans.



Zoom sur... le mois du Film Documentaire

Les plus fidèles y sont habitués, en novembre, le film documentaire est à l'honneur dans les médiathèques. Cette année est exceptionnelle car la Médiathèque Ouest vous propose deux projections au lieu d'une.

Heureux célibataires :

Samedi 18 novembre à 15h, projection de « Vivre seul » de Chloé Hunzinger, un film sensible et touchant autour de trois portraits de célibataires qui nous parlent de leur choix de vivre seul dans un monde où le couple semble être la norme. Le psychologue et thérapeute familial Sébastien Dupont échangera avec le public sur ce sujet de société.

Une science au service du mal:

Fermée pour travaux pendant le mois de novembre, la Médiathèque Sud d'Illkirch est l'invitée de la Médiathèque Ouest pour présenter le film « Au nom de la race et de la science » d'Alex Ramonet. Le documentaire évoque les expériences médicales nazies, menées à l'Institut d'anatomie de l'université de Strasbourg, durant la deuxième guerre mondiale. La projection sera suivie d'un débat avec Mme Frédérique Neau-Dufour, directrice du Centre européen du résistant déporté et élue Prix du Club de la Presse 2015.

Senions

RÉSIDENCE DU PARC

MINI CAMPS À LA RÉSIDENCE

C'est dans le jardin de la résidence du parc que les enfants du centre socio- culturel de l'albatros ont pu planter leurs tentes cet été. En effet une dizaine d'enfants ont pris possessions des lieux du 19 au 21 juillet, pour partager diverses activités (loto, karaoké, jeux en bois, veillée, gym douce...) ainsi que les repas avec les ainés.

Convivialité et entraide ont été les maîtres mots de ces trois jours entre deux générations.



LE RETOUR DES PONEYS

Pour la deuxième année consécutive, les résidents de l'EHPAD de LINGOLSHEIM ont reçu la visite de Rosalie et Ratitou. Ces deux poneys venant de la ferme d'Epona à Wickersheim-Wilshausen étaient accompagnés d'Emmanuelle Denni.

En tant que médiatrice animale, Mme Denni intervient auprès des personnes âgées pour stimuler leurs capacités cognitives et motrices. Les résidents ont pu exprimer leur enthousiasme en faisant preuve d'une attention particulière pour leurs invités d'exceptions.

En effet les deux poneys ont été promenés, caressés, brossés et nourris avant d'offrir en retour un petit spectacle de dressage.





une autre idée

du service à la personne

102 Rue du Maréchal Foch - 67380 Lingolsheim

tout à dom ménage tout à dom

tout à dom garde d'enfants

tout à dom aide aux personnes âgées et handicapées

Tout à Dom Services® présent à chaque instant de votre vie!



50% de réduction ou crédit d'impôts















Senions

ÉPISODE

UNE PAGE SE TOURNE...

L'épicerie sociale de Lingolsheim fonctionne depuis 2000 et s'adresse aux familles de la commune qui se trouvent en situation financière délicate, après étude du dossier par une assistante sociale.

Auparavant située rue du Général de Gaulle à Lingolsheim pendant presque quatorze ans, l'épicerie sociale a déménagé et ré-ouvre ses portes au 85, rue du Maréchal Foch à Lingolsheim à partir de septembre 2017.

L'association a fermé ses portes pendant un mois afin de déménager. Les nouveaux locaux sont plus adaptés à l'accueil du public et sont plus spacieux.

Comment fonctionne l'épicerie sociale ?

EPISODE permet aux bénéficiaires de s'approvisionner en produits alimentaires, mais aussi en produits d'hygiène et d'entretien.

Un contrat lie les familles, l'association et le travailleur social. Dans ce contrat la famille s'engage à participer financièrement aux achats, à hauteur de 10% du prix de vente sur le marché. La famille s'engage également à améliorer sa situation budgétaire grâce aux économies réalisées.



Durant tout le temps passé à l'épicerie sociale (au maximum 6 mois), un suivi de la famille est assuré par un référent social. Pour Episode, il s'agit d'apporter un complément momentané à une situation familiale et financière ponctuellement difficile. Chaque bénéficiaire est accueilli sur rendez-vous autour d'un café par un bénévole.

Des ateliers cuisine et diététique ont lieu chaque semaine. Apprendre à mieux manger, à diversifier son alimentation, à connaître les besoins de son corps, les familles d'aliments. Ces ateliers associent équilibre alimentaire et tradition culinaire. Un partenariat avec l'association la Route de la Santé par l'intervention d'une diététicienne a été instauré.

En 2002, l'association crééles Jardins d'Episode qui permettent d'approvisionner l'épicerie sociale en légumes et fruits, mais aussi d'encourager l'insertion du public. Les légumes récoltés sur la parcelle commune sont destinés à Episode. La culture des parcelles individuelles permet aux personnes en insertion d'améliorer leur quotidien.

Une quinzaine de bénévoles participent au fonctionnement de l'épicerie sociale.



ÉPISODE

FAITES UN DON À EPISODE

Parmi les ressources financières qu'une association peut mobiliser, les dons occupent une place particulière. Les donateurs peuvent bénéficier de réductions d'impôts dès lors qu'ils apportent leur contribution au monde associatif. Les dons peuvent ouvrir doit à des avantages fiscaux, c'est-à-dire une réduction d'impôts pour le donateur.

EPISODE est habilité à recevoir des dons et à établir un reçu fiscal.

Informations et renseignements :

Epicerie sociale 85, rue du Maréchal Foch 67380 LINGOLSHEIM 03.88.78.88.87

Entronnement octobre - Novembre 2/14 • n°14.

POLLUTION

CRIT'AIR, LA VIGNETTE ANTI-POLLUTION

Le dispositif anti-pollution sera lancé le 1^{er} novembre 2017 dans l'Eurométropole de Strasbourg.

Pourquoi une circulation différenciée?

La pollution atmosphérique est un enjeu de santé publique majeur qui a également un impact sur la qualité de vie des habitants et sur l'attractivité du territoire

L'agglomération strasbourgeoise est concernée par une pollution de fond aux particules fines et au dioxyde d'azote. C'est une problématique partagée à l'échelle du bassin d'air du Rhin supérieur.

La circulation différenciée complétera ainsi les mesures d'urgence déployée par l'Etat afin de réduire l'accumulation de pollution.

Où s'appliquera la circulation différenciée?

Sur les 33 communes de l'Eurométropole de Strasbourg

Qui est concerné par la restriction de circulation en période de pic de pollution ?

Les véhicules sans certificat et les véhicules équipés des certificats «Crit'Air» 5 et 4.

Pour une première période maximale de 2 ans, la restriction de circulation s'appliquera aux véhicules sans certificat et aux véhicules équipés de certificat qualité de l'air «Crit'Air 5» et «Crit'Air 4». Dans un second temps, elle pourra être renforcée en fonction de la situation locale et des niveaux de pollution constatés.

Seront interdits de circuler :

- les 2 roues, tricycles et quadricycles à moteur de plus de 13 ans
- les véhicules légers essence de plus de 21 ans et diesel de plus de 12 ans
- les véhicules utilitaires légers essence de plus de 20 ans et diesel de plus de 12 ans
- les poids lourds essence de plus de 16 ans et diesel de plus de 8 ans

Quand la circulation différenciée est mise en œuvre ?

Au 3ème jour d'alerte d'un pic de pollution. Cependant, dès le premier jour, l'ensemble des usagers de la route est invité à adapter son comportement afin de limiter les déplacements motorisés.

Comment commander?

Pour commander la vignette, vous munir de votre carte grise et vous rendre sur le site suivant : https://www.certificat-air.gouv.fr. Aucune vente en mairie

Prix: 4.18€ couvrant les frais de fabrication et d'envoi

Attention: la vignette est expédiée à l'adresse figurant sur votre carte grise. N'oubliez pas de mettre cette dernière à jour si vous avez déménagé.



EMPLOI

PREMIER BILAN DES RENCONTRES SUR L'EMPLOI EN ALLEMAGNE

Le Bade-Wurtemberg connaît une situation de quasi plein emploi. Les entreprises allemandes se tournent de plus en plus vers l'Alsace pour recruter. Quand les demandeurs d'emploi ont du mal à trouver un contrat, la barrière linguistique et la mobilité ne doivent pas être des freins à la recherche d'un emploi Outre-Rhin.



Deux réunions d'information sur l'emploi en Allemagne ont été organisées à l'initiative de la Ville de Lingolsheim en juin et septembre dernier, en partenariat avec la Maison de l'emploi du bassin de Strasbourg, Pôle Emploi et la Mission locale de Strasbourg. Plus de 130 personnes étaient présentes, demandeurs d'emploi et personnes actives, pour obtenir toutes les informations sur le statut frontalier et les perspectives d'emploi.

A la fin de la rencontre d'information collective du 14 septembre dernier, près d'une quinzaine de personnes intéressées ont pu s'entretenir individuellement pour présenter leur motivation et nouer des contacts. Certains d'entre eux vont bénéficier d'un parcours sur mesure pour préparer pendant 6 semaines leur candidature vers l'Allemagne, proposé par la Région Grand Est et la Maison de l'emploi de Strasbourg.

Alors l'emploi en Allemagne : pourquoi pas vous ? Nous vous donnons rendez-vous lors de la prochaine édition. La date sera annoncée dans le prochain journal municipal.

POLLUTION

RÉNOVATION ÉNERGÉTIQUE : QUARTIER DU TIERGAERTEL

L'Eurométropole compte près de 8000 copropriétés, dont 34 % construites entre 1949 et 1975. Ces copropriétés sont vieillissantes et n'ont mené aucun programme de réhabilitation.

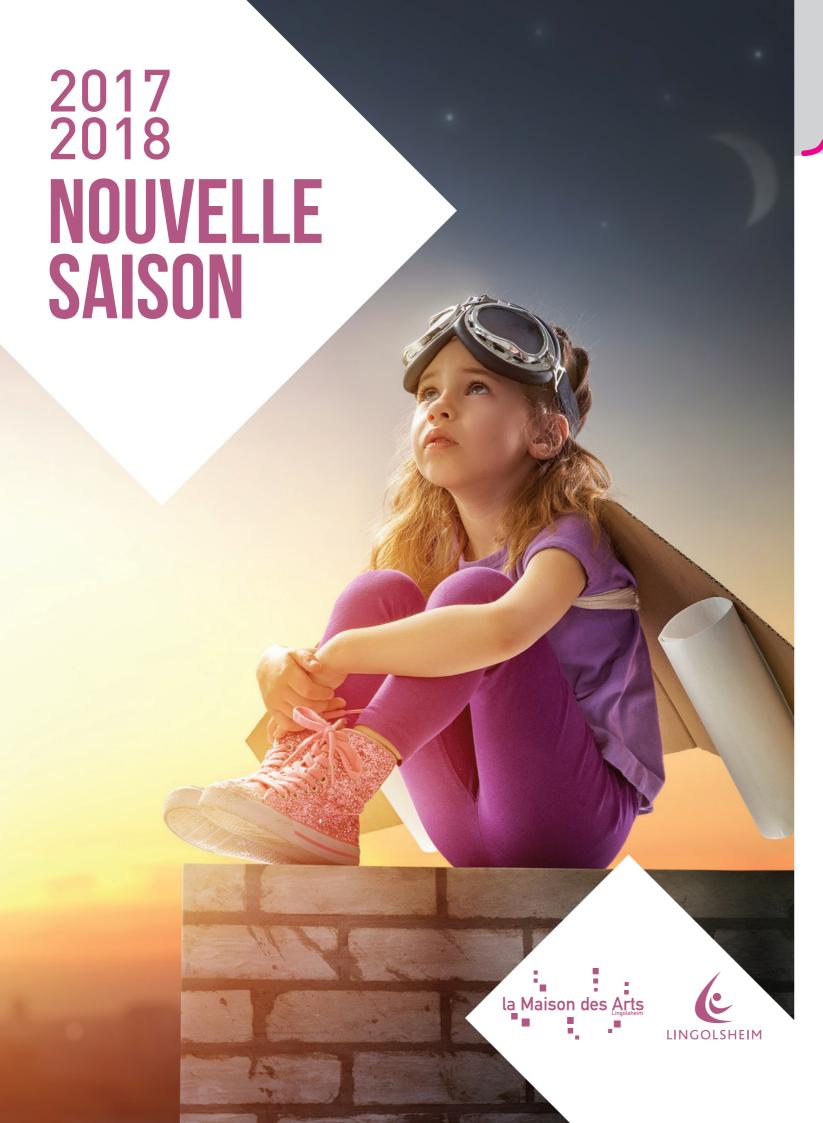
Une réunion est prévue en octobre à l'initiative de la Ville avec les syndics et les conseils syndicaux des copropriétés du quartier du Tiergaertel, inscrits dans les quartiers prioritaires de la politique de la Ville. Le but de cette rencontre est de sonder la situation énergétique de ces immeubles, avec le soutien de l'Etat et de l'Eurométropole de Strasbourg, pour envisager des solutions afin d'améliorer le confort énergétique.

DES EFFORTS RÉCOMPENSÉS

Deux projets de la Ville de Lingolsheim ont bénéficié du fonds de soutien communal à la transition énergétique de l'Eurométropole de Strasbourg, abondé par le Ministère de la transition écologique et solidaire et le programme territoire énergie positive, pour accompagner les communes dans la transition énergétique.



Le premier porte sur la rénovation de l'éclairage public et le second sur le remplacement de la chaudière de l'école des Vosges par une chaudière fuel à condensation. Ces projets s'inscrivent dans une démarche engagée depuis de longues années par la Ville afin de réduire la consommation d'énergie et réaliser des économies tout en préservant l'environnement.



Maison des Arts

SAISON CULTURELLE 2017-2018

UN LANCEMENT DE SAISON QUI TRANSPORTE

La saison est lancée

La Maison des Arts a ouvert sa saison ce dimanche 1er octobre. Au programme de l'année, des spectacles pour les petits et les plus grands afin de s'ouvrir au monde et prendre goût à la création artistique ! Le lancement était à l'image de la saison à venir, tout en rires, en rêves et en émotions ! L'aprèsmidi a commencé sur le parvis de la Maison des Arts avec un drôle de stand de légumes... Des légumes qui dansent, qui chantent, qui rient ont ravi toute la famille !

La journée s'est poursuivie avec Tartine Reverdy qui a invité le public à la rejoindre au ciel, à laisser pousser nos rêves et nos ailes!

De quoi commencer l'année du bon pied et repartir avec un stock de rêves et d'envies dans les poches ! Le prochain spectacle aura lieu le mercredi 18 octobre avec le Bestiaire de Jules, un conte electro-pop pour les enfants dès 6 ans, que nous accueillerons dans le cadre du festival « Vos oreilles ont la parole». Alors n'attendez plus pour réserver vos abonnements et vos spectacles !

Abonnements nominatifs dès 3 spectacles, renseignements et réservations à l'accueil de la Maison des Arts.

Renseignements:

Maison des Arts

8, rue du Château Tél : 03 88 78 88 82 maisondesarts@lingolsheim.fr www.lingolsheim.fr

PROGRAMMATION DE LA SAISON 2017-2018

Mercredi 18 octobre / 15h

LE BESTIAIRE DE JULES

Dès 6 ans - CONTE ÉLECTRO POP

Jeudi 26 octobre / 16h

LA PETITE FILLE, LES NIOULES

ET LE LION

Dès 3 ans - CONTE

Jeudi 16 novembre / 20h30

«THE HALF-BREED»

Dès 12 ans - CINÉ CONCERT

Vendredi 1er décembre / 20h

UTOPIES

Dès 13 ans - THÉATRE

Samedi 16 décembre / 16h

UNE LUNE ENTRE DEUX MAISONS

Dès 2 ans - THÉATRE MUSICAL

Mercredi 17 janvier / 16h

TOURNER

Dès 7 ans - DANSE MODERNE ET CONTEMPORAINE

Mercredi 14 février / 15h

FILLES & SOIE

Dès 5 ans - THÉATRE D'OMBRE ET DE MARIONNETTE

Mercredi 21 février / 15h

CRIIIIC!

Dès 6 ans - DANSE HIP-HOP

Mercredi 21 mars / 15h

LA NUIT DORT AU FOND DE MA POCHE

Dès 6 ans - THÉATRE MUSICAL

Mercredi 11 avril / 15h

LE PETIT CIRQUE

Dès 6 ans - THÉATRE PHYSIQUE ET CLOWNESQUE

Assorci 1

BILLARD CLUB L'ACTUALITÉ

Le billard club de Lingolsheim renouvelle son image à l'issue d'évolutions très favorables depuis ces dix-huit derniers mois, grâce notamment à la progression de son effectif.

Le billard à Lingolsheim : un dynamisme affirmé dans un contexte national contrasté

Le club de billard a accru significativement son effectif de 25 % en moins de deux ans. En effet, l'effectif de 28 membres à la fin 2015 est passé à 35 unités cet été. Les journées découvertes organisées par la ville de Lingolsheim, désormais chaque été dans le cadre de la campagne « juste fais-le », y ont fortement contribué. En outre, l'ambiance sympathique et conviviale du club a également attiré des candidatures spontanées à l'adhésion de la part de joueurs extérieurs.

Le club de Lingolsheim : un environnement renouvelé

Avec l'arrivée de membres débutants et le recrutement de joueurs confirmés, le billard club a naturellement été conduit à adapter ses locaux et son matériel. Aussi, grâce à l'aimable support de la mairie et son autorisation, le club a pu étendre sa surface de pratique. Dans ce contexte, il a été procédé à l'acquisition d'un billard supplémentaire de compétition et le club recherche une autre table en complément, destinée plus particulièrement à l'entraînement.

Les joueurs bénéficient donc d'une infrastructure leur permettant d'aborder la nouvelle saison sportive 2017-2018 dans des conditions encore améliorées.

Le billard : un sport encore trop majoritairement masculin

La part des licenciées féminines n'excède pas 7 % du nombre total de pratiquants réguliers du billard au niveau national, toutes catégories et tous modes de jeu confondus. Les clubs alsaciens n'échappent malheureusement pas à ce constat, que l'on ne peut considérer satisfaisant à l'heure où le Gouvernement promeut une tendance vers l'égalité des sexes dans nombre d'instances.

Aussi, le billard club de Lingolsheim s'inscrit dans la démarche de la fédération française et la ligue du Grand-Est visant à « séduire » davantage le public féminin. En effet, il convient d'en terminer avec l'image désuète du billard pratiqué au fond d'un bar enfumé. Le billard constitue un véritable sport, intégré aux jeux mondiaux depuis 1981 et en attente de devenir une discipline olympique, peut-être à Tokyo en 2020.

L'APPEL DU TENNIS DE TABLE

La section tennis de table du CCSS Lingolsheim invite tous les enfants à partir de 10 ans à venir renforcer le club.

Les entrainements ont lieu au foyer St Joseph au 1 rue de l'ecole, tous les mardis soirs à partir de la rentrée de 19h à 20h30.

Renseignements

Marcel Fischer les.fischer@evc.net 06 08 00 35 19



LE CROSS DE L'IBAL

La fin de l'année approche à grand pas et l'IBAL vous invite d'ores et déjà à participer à son futur cross juste avant les fêtes de Noel, le dimanche 17 décembre, sur le parcours de santé.

Toutes les catégories sont invitées à courir, dès l'âge de 10 ans, et la journée se terminera par un relais festif en famille ou entre amis.

Renseignements

Albert Koffler ah.koffler@ wanadoo.fr 06 80 42 66 20 ibal.athle.com



AMITIÉ PLONGÉE PALM

LE SOURIRE DE JULIA

Cela fait maintenant deux saisons que le club de plongée est en relation avec le foyer de travailleurs handicapés Travail & Espérance de Lingolsheim.

Grâce à la formation de certains des moniteurs, le club a la possibilité d'accueillir des personnes en situation de handicap pour les former à la pratique de la plongée sous-marine.

La première expérience s'est faite à la rentrée 2015 où la section a vu débarquer deux premiers candidats, Julia et Fred. Au fil des entrainements du jeudi soir, la circonspection de certain a vite été balayée par le dynamisme de Fred et surtout le sourire, la gentillesse et l'éternelle bonne humeur de Julia. Celle-ci s'est tellement bien intégrée à la vie du club qu'elle est revenue en 2016 en entraînant avec elle son ami Cédric avec la même réussite.



Non seulement Julia est présente à toutes les séances piscine mais elle participe aussi à bon nombre de nos soirées festives en arborant fièrement le polo du club. Soirées au cours desquelles elle fait bénéficier de sa connaissance encyclopédique de la variété française des années 80/90; sujet sur lequel elle est intarissable. Julia, Fred et Cédric ont permis de porter un autre regard sur le «handicap» et leur contact est un enrichissement humain pour tout le club.

FOYER OBERLIN

NOUVEAU À LINGOLSHEIM, UN STAMMTISCH

C'est au foyer Oberlin, rue du Château à côté de la Mairie de Lingolsheim, dans un cadre entièrement rénové après de gros travaux que se dérouleront ces rencontres animées par des intervenants choisis pour leurs compétences dans les domaines retenus. Il est prévu de se retrouver une fois dans le mois, le vendredi de 14h à 17h30. Au plaisir de vous retrouver nombreux pour cette première et les suivantes:

- Vendredi 6 octobre 2017, 14h30-17h, autour du code de la route. Stammtisch animé par un responsable de l'auto-école Didier
- Vendredi 3 ou 10 novembre 2017, 14h30-17h, autour des questions de succession, patrimoine, prévoyance. Stammtisch animé par un notaire qui reste à désigner
- Vendredi 8 décembre 2017, 14h30-17h, autour du thème: «Les traditions de Noël dans le monde». Stammtisch animé par le conférencier-écrivain Gérard Leser



LING'ORCHESTRA SOIRÉE HALLOWEEN

Samedi 28 octobre à 20h00 à l'Albatros, l'association musicale LING'ORCHESTRA organise une soirée Halloween ouverte aux plus jeunes comme aux plus anciens.

La 2ème édition permettra aux petits et grands enfants de venir faire la fête au son du DJ Q (DJ de la radio RBS).

L'entrée est de 8€ par personne, et de 6€ pour les personnes déguisées.

Entrée gratuite pour les enfants de - 12 ans.

Les personnes qui le désirent pourront se faire maquiller gratuitement sur place.

Une restauration est aussi prévue avec des tartes flambées et pizzas pour combler la faim et la soif des vampires, loups garous et autres monstres de tous genres!

Cette soirée sera placée sous la surveillance d'une société de sécurité.

Vous avez la possibilité de réserver vos places, dès à présent, en contactant le 07.71.12.87.59 ou le 03.88.77.06.02

Nous vous attendons nombreux pour ce moment de convivialité et intergénérationnel !

Award 1

SCOUTS

AVENTURES ET SERVICES AVEC LES SCOUTS ET GUIDES CET ÉTÉ

Pendant que les plus jeunes (les Farfadets, de 6 à 8 ans) découvraient les animaux à la ferme pédagogique de Rhinau, les Louveteaux-Jeannettes ont croisé, au fin-fond de la vallée de la Bruche, des êtres des cavernes.

Les 3 équipes de Compagnons quand à elles (les plus âgés du Groupe de Lingolsheim, + de 18 ans) sont partis à la découverte et se sont rendus utiles au Népal, Cambodge et en Equateur.

ENSEMBLE À LA RECHERCHE DE 4 ÉLÉMENTS

Une nouvelle aventure vécue par les jeunes Scouts et Guides (de 11 à 14 ans) qui en ont pris plein les yeux au cours de leurs 15 jours de camp, au mois de juillet, dans les grandes plaines du Doubs.

Ils ont rencontré d'exotiques dieux Maoris perdus loin de leurs terres et plongés dans une profonde détresse. Ils avaient égaré leurs pouvoirs et provoqué un dérèglement du fonctionnement de la planète.

Bien sûr, les Scouts et Guides leurs sont venus en aide, bravant bien des épreuves pour retrouver les talismans de l'eau, de l'air, de la terre, du feu et leur rendre ces pouvoirs pour assurer l'équilibre et la pérennité de notre planète.

Pour les récompenser, les dieux Maoris ont offert aux jeunes scouts et à leurs chefs un périple entre ciel et terre, à la découverte des magnifiques paysages du Jura en équilibre sur les falaises d'Ornans (via ferrata).

Grâce à une maîtrise soudée, les jeunes ont pu apprendre à vivre en autonomie loin des parents.

UNE LOURDE RESPONSABILITÉ ET UNE EXPÉRIENCE INOUBLIABLE

C'est du 23 juillet au 6 août derniers que les Pionniers-Caravelles (de 15 à 17 ans) sont partis à Saint-Julien-les-Martigues, tout près de Marseille. Leur objectif : collaborer avec l'association Nature et Environnement, l'Office National des Forêts (ONF) et la Défense de la Forêt contre les Incendies (DFCI) pour participer concrètement à une mission de prévention des feux de forêts.

Pendant 2 semaines, les 20 jeunes et leurs 3 chefs ont alterné entre missions d'observation, de patrouille, de sensibilisation et de prévention auprès des touristes et habitants.

En partageant leur lieu de camp avec d'autres groupes venus des 4 coins de France, les Pionniers-Caravelles ont su créer des liens forts entre eux, se faire de nouveaux amis, vivre une expérience intense de travail et de responsabilités.

Enfin ces jeunes scouts ont su apprécier le Sud, avec un plein soleil, le chant des cigales, une mer azur et les forêts de pins (à préserver absolument !). Autant d'ingrédients pour revenir avec des étoiles pleins les yeux et un bel accent marseillais !









TENNIS CLUB LINGOLSHEIM

OPEN DU TENNIS CLUB DE LINGOLSHEIM

Le tournoi du TC Lingolsheim s'est déroulé du 10 août au 03 septembre 2017. L'occasion pour les meilleurs tennismens de la région de s'affronter à Lingolsheim.

Par un temps très chaud plusieurs soirs, beaucoup de matchs se sont déroulés en trois sets, ce qui n'était pas toujours en faveur des arbitres qui ont dû jongler avec la disponibilité des courts.

Lors des différentes finales du dimanche 3 septembre et un temps favorable, la foule de supporters des grands jours était au rendez vous. Les favoris des tableaux, Lisa Distel (TC Phalsbourg) et Sean Bailey (TC Illkirch) ont remporté les finales du tournoi Open.

LES RÉSULTATS

Simple dames :

1/2 finales

Rohmer 3/6 (TCL) – Goesel 3/6 (Robertsau) 0/6, 7/5, 6/2 Distel 2/6 (TC Phalsbourg) - Masse (TCMM) 6/0,6/1

Finale

Distel - Rohmer 6/1,6/1

Simple Messieurs

1/2 finales

Garcia (III TC) - Rahme (TCS) 6/4,2/2 ab. Bailey (TC IIIkirch – Ly (TC Kronenbourg) 6/1,6/2

Finale

Bailey – Garcia 6/0,6/0

Les prix ont été distribués en présence de Madame Catherine Graef-Eckert, adjointe au maire et Conseillère Départementale du Bas-Rhin, représentant Monsieur Yves Bur, Maire de Lingolsheim et Monsieur Frédéric BIERRY, Président du Conseil Départemental du Bas-Rhin. Le Crédit Mutuel était représenté par Monsieur Roland Muller du Conseil de surveillance représentant Monsieur Claude Gass, Directeur du Crédit Mutuel Lingolsheim-Molkenbronn.

Les finales des seniors + se sont déroulés le dimanche 27 août 2017. **Messieurs +35**

Reichenbach 15/1 (TCS) - Flieg 15/1 (Barr) 6/7,6/3,7/6

Messieurs +45

Roth 15/2 (TCPO) – Kleitz 15/2 (TCPO) 7/6, 7/5

Messieurs +55

Quirin 30 (Obernai) – Sum 15/5 (III TC) 2/6,7/6,6/2

Dames +35

Hayart 15/3 (TCPO) - Fity 15/3 (TC Lingo) 4/6, 7/6 ab.

La remise des prix des deux dimanches a été suivie par le verre de l'amitié et un buffet bien garni par les membres du comité. Un grand merci à toutes et à tous, rendez vous est pris pour août 2018.

Prochain rendez vous au mois de novembre pour un tournoi allant de 15/1 à 0 avec les finales le vendredi 24 novembre 2017.



LINGOLSHEIM
95 RUE DU MARECHAL FOCH
4 SALLES DANS LE BAS RHIN



Allahror

ALBATROS

L'APPRENTISSAGE DU FRANÇAIS

Le F.L.E. ou Français Langue Etrangère s'adresse aux adultes d'origine étrangère pour les aider dans l'apprentissage de la langue française. Apprendre, comprendre, être compris pour s'imprégner des finesses de la langue et accéder aux fonctionnements et aux subtilités de la société française.

Des bénévoles se mobilisent pour offrir leurs méthodes et leurs connaissances pour le plus grand profit des apprenants. Cette activité du Centre social et culturel revêt une importance réelle actuellement et les besoins en bénévoles-enseignants imposent un recrutement permanent.

Nous lançons ici un appel à tous ceux que l'enseignement de la langue française passionne et qui aimeraient transmettre leurs connaissances. Venez nous rejoindre !

Informations au Centre socio-culturel ou au 03 88 76 55 00.



INFORMATION

Depuis cette dernière rentrée, l'Albatros est fortement impacté, comme beaucoup d'autres associations par la décision du gouvernement de supprimer les emplois aidés. En effet, les postes de quatre salariés ont été supprimés, et de ce fait le fonctionnement du Centre a dû être adapté à cette nouvelle situation. La plupart des activités et animations sont maintenues, mais des changements ont été nécessaires, notamment au niveau des horaires d'accueil du public. L'Albatros est toujours ouvert pour les personnes participant à des activités, mais l'espace d'accueil est fermé à certains moments pour les demandes d'informations et de renseignements. Malgré la fermeture, l'accueil téléphonique est assuré les mardis et vendredis matins.

Les horaires d'accueil hors congés scolaires :

Lundi, Mercredi et Jeudi : 9h -12h et 14h – 18h30 Mardi : fermé le matin, après midi : 14h -18h30 Vendredi : fermé toute la journée.

Pendant les congés scolaires : Du lundi au vendredi de 14h à 18h30



Albatros

ALBATROS

L'ALBATROS HORS DE SES MURS

Tout au long de l'été, le Centre Social et Culturel a proposé des sorties en dehors de la commune pour le plaisir des grands et des petits.

Il y a eu des sorties en petits groupes : des familles ont visité le Vaisseau, espace de découverte des sciences et des techniques. Des jeunes sont partis, au Pixelmuseum à Schilitigheim , un espace nouveau consacré à l'histoire du jeu vidéo.

Ils ont découvert au Centre Pompidou de Metz l'exposition «Le beau est partout» consacrée au peintre Fernand Léger. Des randonnées sportives dans les Vosges pour découvrir les chaumes et les châteaux. Mais également de nombreuses sorties de loisirs : piscines de Munster et Saverne, Europa Bad, bowling, accrobranches, paintball, cinéma.

Enfin, un chantier citoyen où les adolescents ont pu faire de la maçonnerie à la ruine du château du Freudeneck.

Des sorties en groupe plus nombreux avec déplacements en autocar ont emmené des familles au parc animalier de Mundenhof à côté de Fribourg, et aussi au parc de Didiland à Morsbronn. Les enfants du centre de loisirs ont découvert la belle piscine de Saverne, ils ont assisté au festival « Mômes en scène » à Niederbronn et au spectacle de la Volerie des aigles.



Les enfants au festival «Mômes en scène».

DIRECTION LE SUD

Parallèlement à ces activités, le CSC a organisé des séjours. Au mois de juillet 20 jeunes partis dix jours, dans le sud de la France ont pu découvrir les villes de Menton et de Nice, le Vieux Nice, la promenade des Anglais où le groupe a pu s'exprimer sur les tragiques évènements de l'année précédente. Ils ont visité le musée d'art contemporain et ainsi pu découvrir l'œuvre de deux artistes majeurs, les « Bleus »« de Klein et les sculptures de femmes « nana » de Nicki de Saint Phalle.

A la même période des familles ont séjourné une semaine en Vendée pour des vacances balnéaires. Ce projet était soutenu par la CAF. Plus tard, un groupe de 12 familles est parti en week end au zoo d'Amnéville, et au retour a visité la ville de Metz. Douze enfants (8-11 ans) de l'accueil de loisirs ont voyagé en train pour se rendre au camping municipal de Molsheim et vivre deux nuits sous la tente.

Un été de découvertes pour tous les publics de l'Albatros.

Visite de Nice par les ieunes de l'Albatros



Départ pour la Vendée pour des familles.







PNEUS METZGER depuis plus de 60 ans

AVEC OU SANS

RENDEZ-VOUS

- pneumatiques
- équilibrage
- géométrie
- freins
- amortisseurs
- vidange
- échappement
- climatisation

7540 OSTWALD (siège social) Tél: 03 88 30 22 72 7000 STRASBOURG Tél: 03 88 32 39 20

7201 ECKBOLSHEIM Tél: 03 88 77 86 87







Mardi 3 octobre à 19h

Conférence santé :

Sommeil et dépresion

à la Maison des Arts

Informations et réservations : associations@lingolsheim.fr ou au 03 88 78 88 88

Mercredi 18 octobre à 15h

Le Bestiaire de Jules

CONTE - dès 6 ans

à la Maison des Arts

Infos et réservations à l'accueil de la Maison des arts

Jeudi 26 octobre à 16h

La fille, les nioules et le lion

CONTE - dès 3 ans

à la Maison des Arts

Infos et réservations à l'accueil de la Maison des arts

Samedi 28 octobre à 20h

Soirée Halloween

soirée organisée par Ling'Orchestra

à l'Albatros

Infos et réservations au 07 71 12 87 59

Mardi 7 novembre à 19h

Conférence santé :

Les recettes anti-déprime

à la Maison des Arts

Informations et réservations :

associations@lingolsheim.fr

ou au 03 88 78 88 88

Jeudi 16 novembre à 20h30

The half-Breed

CINÉ CONCERT - dès 12 ans

à la Maison des Arts

Infos et réservations à l'accueil de la Maison des arts

Vendredi 1er décembre à 20h

Utopies

THÉATRE - dès 13 ans

à la Maison des Arts

Infos et réservations à l'accueil de la Maison des arts



Didier METZGER

AGENT GÉNÉRAL EXCLUSIF MMA

MOEINI GENERAL EACLOOIL MINA www.assurances-mma-metzger.fr N°ORIAS :07 011 867 – www.orias.fr